

# Introducción

## el archivo personal de José Luis Mangieri en el CeDInCI

Los papeles personales conservados de José Luis Mangieri (1927-2008), donados en 2009 al CeDInCI por sus hijos Pablo Martín y Silvia Andrea, dan testimonio acabado de su vida en tanto militante político, editor de los principales autores que constituyeron la biblioteca de la Nueva Izquierda y de la nueva poesía argentina, divulgador de la nueva poesía rusa, francesa y catalana, imprentero (habiéndole aprendido los rudimentos del oficio con Manuel Gleizer, fundó en 1965 los Talleres Gráficos Schmidl), periodista —en la revista **Argentina-URSS**; los diarios **Crítica**, **Democracia** y **El Popular**, el semanario **Extra**—, fundador de importantísimas editoriales —Horizonte, La Rosa Blindada, Ediciones Caldén, Ediciones del Siglo, Libros de Tierra Firme, Ediciones del 80—, integrante de jurados literarios (desde premios municipales al Premio Casa de Las Américas), ocasional crítico de artes visuales debido a su sostenida amistad con artistas vernáculos como Norberto Onofrio y Carlos Gorriarena, viajero en la República Popular China en los albores de la Revolución Cultural, poeta, director de revistas político-culturales como **Por** y **La Rosa Blindada**, esposo de la arquitecta y traductora Juana "Cuca" Karasik y la investigadora norteamericana Lea Fletcher, impulsor de formas de asociación horizontales y democratizantes entre escritores (como la "Nueva Entidad de Escritores" del año 2000), vecino y asambleario del Barrio de Floresta en el contexto del llamado "Argentinazo".

El archivo personal de Mangieri, con ocho metros lineales de extensión, fue clasificado en ocho secciones: "Correspondencia", "Escritos", "Actividad editorial", "Fotos", "Actividad en revistas", "Programas" (catálogos de arte y programas de eventos literarios y musicales), "Prensa" y "Documentación personal". Resguardado en 63 cajas libres de ácido, fue inventariado por unidad de conservación y se encuentra hoy disponible a la consulta.

La sección "Correspondencia" —integrada por más de mil trescientas misivas recibidas, emitidas y de terceros a terceros— puede ser de gran valor para aquellos investigadores interesados en reconstruir determinadas redes de sociabilidad e intercambio entre poetas, intelectuales y traductores argentinos entre la década del cincuenta y los primeros años del siglo XXI.

La sección "Actividad Editorial" seguramente interpelará a aquellos estudiosos de la historia del libro y la edición en un sentido amplio, ya que habilita no sólo el examen material de los diversos procedimientos de impresión a lo largo del tiempo (de la película de acetato al papel vegetal; de las tapas de confección artesanal a la manera de un collage plástico a su impresión offset) sino también el análisis de proyectos y catálogos editoriales.

Es posible que del cotejo pormenorizado de los textos que integran la subserie que hemos denominado "Escritos literarios [poemas] inéditos de autoría de Mangieri" con aquellos que integran sus dos poemarios publicados permita aumentar el *corpus* de este poeta —discreto, frugal—, cuya producción lírica estaría no obstante a la altura de los grandes poetas de su generación publicados por él, como Juan Gelman y Leónidas Lamborghini.

A continuación, reproducimos la entrada biográfica realizada por el investigador del CONICET Emiliano Tavernini para el **Diccionario Biográfico de las Izquierdas Latinoamericanas** a partir de la consulta exhaustiva de los papeles personales de Mangieri y la transcripción anotada de 29 piezas de su correspondencia.

**Virginia Castro**  
(CeDInCI/ UNSAM)